

紫雲莊

紫雲莊

THE CRANE WITH HANGING VILLAS

SHIUNSO

SHIUNSO

▶ Online reservation





**01 KAKUINO YADO SHIUNSO**

**02 The Way Go To The Shiunso**

**03 Room type of Shiunso**

**04 Most proudly natural hot spring  
in hakone**

**05 The Blossom of Shiunso, Kaiseki Cuisine**

**06 Guide for Shiunso**

**07 Q/A**



# 01 KAKUINO YADO(鶴井の宿) SHIUNSO(紫雲荘)

**KAKUINO YADO(鶴井の宿)**. it mean as in the literal sense of the words that the Ryokan where the cranes take a rest at the well? Where mountains and the river flow away silently. It gives imagination of the picture that a few cranes fly up and relieve their thirst.

## Baron OKURA's cottage which is covered with purple clouds.

End of the 19th century, the turbulent times, when people were full of opening mind actively accepting Western culture after the Meiji Restoration.

Okura Kihachiro(大倉喜八郎1837-1928) was a great man of history as an entrepreneur who built a remarkable zaibatsu for establishing all sorts of facilities such as Rokumeikan, the empire hotels, the empire theatres, Okurayama in Sapporo and built the forerunners of large companies in Japan by generously donated his property for the public work and the education projects.

A small inn in Hakone which he created to use as a villa, this is the origin of Shiunso.

**Shiunso** which built on the 4,000 square meters site spreading from Hakone Tonosawa to Hakone Yumoto.

You sure can look forward to having the empathic moment on a side of heart moving history by listening to the smiling song of Hayakawa(早川) spouting negative ions relentlessly.

The natural hot spring of 100% Kakenagasi(かけ流し: hot spring water without reuse) is Tonosawa oshen which is famous for Kodakurayu(子宝湯: hot spring water which gives the luck of birth) since the Edo period.

Let's dream of a perfect isolated moment from the everyday life by getting intoxicated with subdued fragrance on a small road in a dense bamboo forest and enjoying the panoramic view of the Mother Nature changing four seasons silently



**A** rocky mountain, a symbol of Hakone Tonosawa(塔ノ沢) which unfailingly appears in the painting of the Edo period.

A rocky mountain called Shori-mountain, has named as Seungyeo-mountain(勝驪山) by Jujunsoo from the Ming Dynasty in China, when he visited here with Mitikomo and he got admiration of the view and he gave the highest praise as saying much better than the Yeosan which was a hot spring resort built by Hyunjong Emperor from the Tang Dynasty.

Feel the breath of the history at the entrance of Shiunso which looks like building on a rocky mountain.

Tip

**Kakenagasi(かけ流し)** We send gushed hot-spring water into the bath endlessly and throw away overflowing hot-spring water of bathtub without reuse. It is also called Discharge Method(放流式).

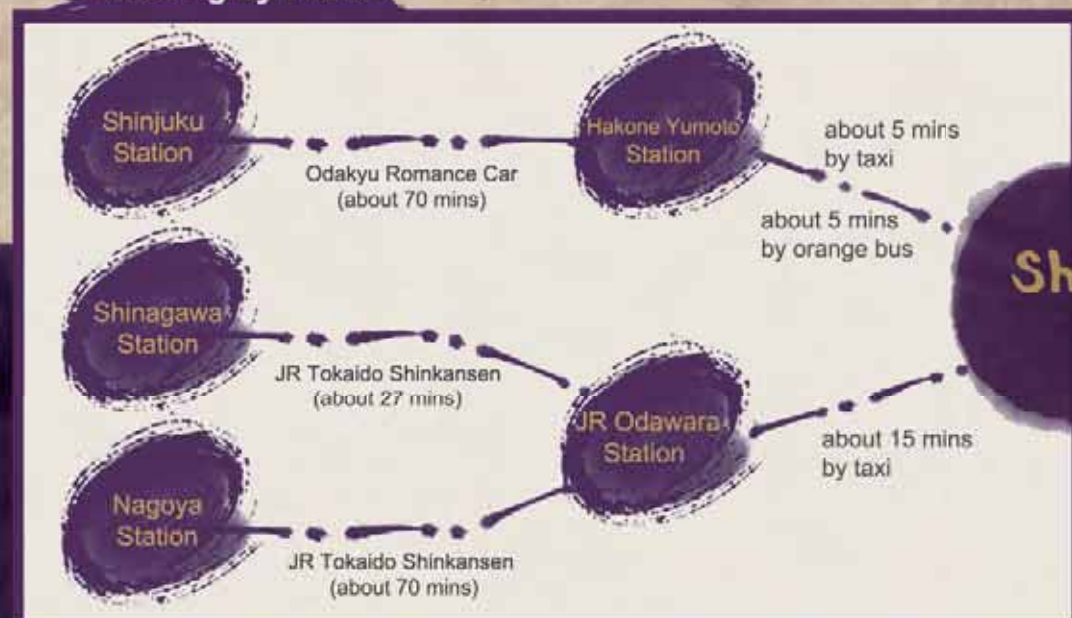
Depending on the method whether how the hot-spring water supplies and processes, there are Origin Kakenagasi (heat the hot-spring water or provide as it is without mixing with other ingredients / water), Temperature raised Kakenagasi (If the temperature is low, artificially heat, adjust it and provide it), and Adding hot-spring water Kakenagasi (If the temperature of natural hot-spring water is too hot or less amount, provide it with adjusting the temperature such as controlling the temperature by mixing water or increasing the flow rate, etc)



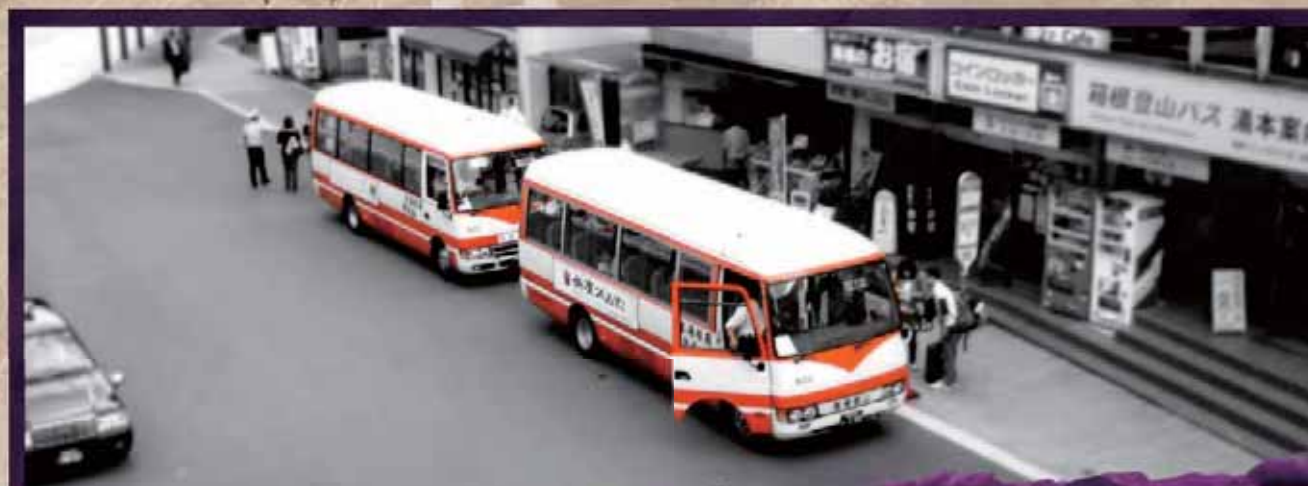
## Coming by Car



## Coming by trains



## Map around Shiunso



### Tip

Let's take a bus if heavy luggage is not with you. There is a bus circulation working by Onsen Union (called orange bus) from Hakone Yumoto Station to Shiunso. It only takes 5-6 mins and 100 yen per person. Let's find the orange micro bus at the square on the other side of Hakone Yumoto Station. ( walk cross National Highway No. 1 ) This is a pay micro bus (shuttle) only for accommodation. The bus schedules to the direction of Tounosawa are 11:15, 11:45 AM and every 15 minutes, 45 minutes of hour from 13:15 to 17:45 PM. ( extend schedule until 18:15 and 18:45 PM on Friday, Saturday )



# 03 Room type of Shiunso

## Takeyabu-noma(竹や舞の間)



**The room** space which spreading out widely like watching the scene of the wide shot. (Western-room is separated from Japanese-room) It provides you the perfect space of rest for giving the view of dark green bamboo forest in this open-air bath made from Japanese cypresses. It is the only special suit-room which has a neat-comfortable twin bed. The excellent room which representing Shiunso with an exclusive open-air bath.

## Wasabi-noma(山さびの間)

**The tasteful** river filling with the green, which you can watch from this open-air bath made from Japanese cypresses. Let's feel the gentle and quiet spirit of Japanese peace(和) at the large arched window.



## Mizuki-noma(観月の間)



**This room** has a cute large crescent-shaped window and basically using passionate red colors which especially is popular among women.

### Room type of Shiunso

	帖 ( JO, Japanese unit of width )	
Takeyabunoma	Japanese 10帖 + twin 13帖 (48㎡)	4P
Wasabinoma	Japanese 8帖 + 4.5帖 (26㎡)	3P
Mizukinoma	Japanese 8帖 + 4.5帖 (26㎡)	3P
Modern Japanese room	Japanese 10帖 + Western 10帖 (40㎡)	4P
Danshakunoma	Japanese 15帖 + Japanese 5帖 (46㎡)	8P
Kobainoma	Japanese 10帖 + Japanese 10帖 (48㎡)	8P
Deluxe room River View	Japanese 10帖 + Japanese 10帖 (37㎡)	7P
Deluxe room Mountain view	Japanese 12帖 + Japanese 10帖 (40㎡)	9P
Japanese standard room type A	Japanese 12.5帖 + Japanese 4.5帖 (33㎡)	5P
Japanese standard room type B	Japanese 10帖 or Japanese 8帖 (15㎡~18㎡)	3P

\*All room have a private shower & bath & toilet

### Tip

**Japanese Room (和室 wasizu) :** What do they mean by 6 Jo, 8 Jo, 10 Jo, and 12 Jo which you see easily? Usually they are the unit that refers to Types of traditional Japanese room, typically there is the tatami(畳) on the floor and lay out the blankets on it for sleep. A mat of tatami is the size of about 91cm widths and 182cm lengths and depending on how many mats of tatami are spreading on, it will change the size of rooms. The structure of Japanese Room consists of tatami on the floor, Oshiire(押入れ : the closet with sliding doors), desk & chair, Hiroen(広縁 : just like terrace that you can see the scenery), with bathroom and toilets. (these are not included in the expression of Room size) Japanese Room form 8 Jo + 4.5 Jo is the room which has the sliding door between two connected rooms.



**In Hakone, there is a proverb has been handed down that all the rich hot springs are always located in a valley.**

Tonosawa onsen (塔ノ沢) which Shiunso located is a natural hot spring gushing out 70 tons every day around beautiful Hayagawa(早川). It is well known as Kodakarayu(子宝湯 : gives a luck of birth) since Edo period, also famous for the anecdote about the Feng-Shui theorist(2011, Taniguchi Ray) has mentioned about it as the "Onsen which gets the child easily" in public. Colorless, limpid, light- alkalinity Onsen is getting popular as beautiful skin effect and skin smoothing effect.

Let's have a wonderful onsen time enjoying the nature at 3 kinds of onsen such as public bath, private inside bath(family bath), and private outside bath.

## 04 Most proudly natural hot spring in hakone

### Danshakunoyu (男爵の湯:Baron's Bath)

Is it named as Danshakunoyu because Baron Okura especially liked it? It is a bath which you can experience Neyu (寝湯 : having a bath in a lying position), lay your head down on a pillow stuck to the tub, leave your body fall into the buoyancy of occipital area and experience the elasticity for few minutes.

The biggest reason enjoying Neyu is giving a high relax position when your body goes floating up without power, and it helps three times higher alpha waves than other onsen relaxed state because the blood circulation of body gets so much better by high muscles relaxation.

Danshakunoyu's bath also let you feel so good because you can lay your head on the exactly right height level as falling in the surface of water.



Check the availability on the day at the front.  
Work Hour 6:00 ~ 10:00 / 15:00 ~ 24:00 (final acceptance 23:00)

### Kanzannoyu (観山の湯:Mountain View Bath)



Advanced reservation required, fee (50 mins, 3,000 yen)  
Work Hour : 6:00 ~ 10:00 / 14:00 ~ 24:00 (Final acceptance 23:00)

Another Shiunso slowly showing its look when crossing the swing bridge of Shiunso's across Hayakawa(早川). It is called outbuilding bath, Kanzannoyu(観山の湯). Let's enjoy the forest bath and hot spring bath listening to clear waters in tranquility which is very hard to imagine that it is located 7 minutes away from Hakone Yumoto Station. From now, the luxury time completely disconnected from the world, the private space enjoying the unspoiled natural beauty begins right now.

### Public bath (inside and outside)

You can enjoy the spacious feelings because the open-air baths are all located where you can overlook down after Hayakawa river.



Work Hour 6:00 ~ 10:00 / 15:00 ~ 24:00



# 05 The Blossom of Shiunso, Kaiseki Cuisine

Meals are prepared in each your room.



## Supper Menu

Appetizer wine, Sakizuke (light dish before the main dish), starter dish, Bouillon clear soup, Tsukuri (Sashimi platter), soba noodle, yakimono (grilled dish), Nimono (boiled dish), Motenasi (main dish – Shabu Shabu), Sunomono(fish, shellfish, vegetables in vinegar), rice and miso soup, Kanmi (Today's fruit etc)



## Breakfast Menu

Japanese Cuisine Set which provides with dried fish from catching at Odawara (小田原), rice, Japanese domestic ingredients. Limited breakfast service is also available with one pair in a day at Hayakawa views on the terrace. We can also prepare a Western breakfast.

## The Food Material which Shiunso sticking to

The finest seasonal ingredients such as Vegetables and fish ordered from the producing area

Carefully select fresh ingredients from the producing area of each ingredient depending on the seasons.

### Natural Water

Using natural water pumped directly from Hakone Tonosawa.

### Homemade(自家製) noddles (十割そば)

The Soba dish serves with dinner time course is called Jewary(十割) Soba which is being beat with the buckwheat flour from Hokkaido every morning. Usually Soba is produced with 20% of flour and 80% of buckwheat, but Jewary Soba is produced with 100% of buckwheat(そば粉) without using any of fertilizers, pesticides, food additives, color additives, and preservatives which containing many vitamins, especially vitamin B.

## Shiunso

Cuisine is Kaiseki Cuisine which we cook by ourselves using each of the four seasonal ingredients.

As reviving the nature of Townosawa, you can have Shiunso's authentic cuisine by the craftsmanship of the head cook with its decoration.

Color and texture to the crisp, fresh attention to detail from the cook is great, especially the excellent cuisine is outstanding.

Seasonal dishes appeared to delight your sights, but Ms. Nakai in finely dressed Kimono (仲居さん : usually women staff who are dedicated to customer service in Ryokan) tries her best giving delighted description of cuisine to foreigners even though she doesn't speak fluent English. You can have doubled taste of food if you are able to understand the meaning and significance of each dish contained, further more experience the tradition and culture of Japan

THE CHATELAIN WITH HANDICRAFTS  
**SHIUNSO**  
SHIUNSO

## Tip

**Kaiseki(会席)and Kaiseki(懐石)? (same pronounce, different meaning)** As a 会席 means a meeting place, it calls the course cuisines offering at the banquet hall. It is a Traditional Japanese course meal standing on proper ceremony (it comes out a dish to a dish in order as appetizer -> soup -> Sashimi -> grilled dishes -> fried dishes -> boiled dishes -> vinegar seasoned dishes -> rice and soup -> desserts ) 懐石 is also pronounced Kaiseki, but basically it calls the dishes with tea at the tea ceremony.

## Tip

**What Is Contate(献立)?** The menu following in order of dishes coming out made by the person who creates and cooks dishes. 献 (Can) means that offering drinks and meals to guest, when having a banquet in Japanese Samurai household, they offer guests a bottle and glasses with dishes on the table, pour the drinks out of a bottle three times and clear up the table. They call this courtesy, Itcon(一献). Originated that, people use the units, Con (献), when they count out the glasses. Tate(立) means making something. So Contate(献立) used to mean the order of the cook who made dishes, but it comes as same nuance as menu.



**Banquet Hall(双鶴)**

Offer small and large banquet hall in accordance with the number of people. The name plate of the banquet hall was written by Sadahiro Tsunekichi Kanzan (山貞廣常吉) as a very much valuable thing.

**Lounge Miyabi(みやび)**

Variety drinks are served such as soft drink, draft beer, and whisky. Equipped with Karaoke.

Bar(Club) work hour - 20:00 ~ 23:00

**Souvenir Shop Okuraya(大倉屋)**

Offer specialty products such as Tsukudani of Hakone(佃煮: boiled seafood), Hakone Crafted (細工: Saiku), and a box of cake.  
(work hour PM 15:00 ~ 20:00 / AM 07:00 ~ 10:00)

**Private Aroma Treatment**

Private Massages are available in the stay at your room. Treatment of gentle touches all hand-aware relatively lymph and pot. In addition to make the relaxation of mind and body, let warmed-up body enhance the metabolism by promoting blood circulation with light stimulus after bathing. You can pursue the ultimate relaxation at the synergy effect with natural hot spring. (Available for advance reservation, you can't be accepted depending on the situation. Advance reservation is required for 2 people use. Refrain from the customers having bad condition such as fever, pregnant, etc.)



**Total Rooms** : 22 Rooms (available for 126 people)

**Facilities** : Lounge, Bar Lounge, Banquet Hall, Conference Room, Public Bath, Open-air Bath, snack bar, Massage Service(Charging), Wake-up Calls, Courier(Charging), Parking Lot ( Free Order of arrival at the passenger car. 20 units available without reservation)

## Spending Holiday at Shiunso

1st day

1

**Arrive at Hakone Yumoto Station 14:00**

Get off at Hakone Yumoto Station → 5 mins by Union (called orange bus)  
There is a huge rock mountain representing Tonosawa Onsen marked on the National Highway No.1.

2

**Tonosawa Onsen 16:00**

Have a relaxing bath time in Tonosawa Onsen which relieves the fatigue of trip.  
Alkaline simple hot spring is effective for skin whitening, etc.

3

**Cuisine with carefully selected ingredients 18:00**

Kaiseki Cuisine with liberal seasonal ingredients shines much more craftsmanship with fresh fish, directly deliver vegetables from local producers, and serving food in the bowls made of bamboo which Ryukan owns.

4

**Aroma Treatment 20:00**

This is very popular esthetic time among women.  
Body relax · Body care · Body fresh, these 3 types can relax your mind and body with aromas fragrant and aromatherapy massage.

2nd day

5

**Chartered Open-air Bath 07:00**

You can use both natural hot spring Kanzannoyu around Hayakawa and the masterpiece of Baron Okura Danshakunoyu as chartered baths. Enjoy a luxurious bathing time all yourself.

6

**Satisfactory Breakfast 08:00**

We provide a satisfactory breakfast in the morning.  
Only one qualified team a day can have a breakfast on Hayakawa terrace. ※reservation required

7

**Souvenir / Check-out 10:00**

We sell famous Hakone local products at Okuraya Souvenir Shop.  
Please enjoy Hakone sightseeing after check-out.



## 07-1 Question / Answer

### Hot Spring

#### What is the sink source over?

We sink the source of more than 70 tons daily. For temperature control, filtration has been circulated.

#### When is the bath available for using?

Both the public bath and the charter bath can be available when you check out during 15 o'clock to 24 o'clock, next morning 6 o'clock to 10 o'clock except cleaning time.

#### Is Bath charter reservation required?

As a free bath, Danshakunoyu(男爵の湯) is available after check-in at the front desk. As a chartered open-air bath, Kanzannoyo(観山の湯) needs to make a reservation when you hope to use. (3,000 yen, 50mins for a pair)

#### Can I use hot spring a day?

A day Bath : 2,000 yen per person for 2 hours in the use of public bath. Kanzannoyo(chartered open-air bath) : 3,000 yen per person for 1 hour. They are all available for reservation from 12:00 to 18:00 and may in some situation, reservation can not be accepted for 90 minutes.

### Meal

#### Can I have meal in the room?

Individual guests will be dining in the staying room. Depending on the number of people, group-guests will be dining in the separated room. (all the separated rooms are private from other customers)

#### What is time from the time of the meal?

Supper is served at 30 mins intervals from 17:30 pm to 20:00 pm.

If you want to have a meal after 19:00 pm, it will become a gulp out because it is difficult to maintain the freshness of the meal. Please notice beforehand. You can choose Breakfast at 07:30 am, 08:00 am, or 08:30 am.

#### Do you have a meal for the children?

We split a meal to be served by the age of the child.

Over Elementary school child : Kaiseki meal as adults, but adjust the amount of food.

Under Elementary school child : 6,300 yen for Bespoke meal.( please tell us in advance plate bespoke child)

#### Do you have a bespoke cooking?

We have various types of menu such as kobe beef steake. Please make your reservation before 17 o'clock that day.



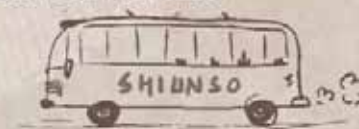
### Transportation

#### Do you have transportation?

Basically there is no transfer from Shiunso. From Hakone Yumoto Station, 13 mins by walk, and 10 mins by walk from mountain-railway Tonosawa(塔ノ沢) Station. There is a bus circulation working by Onsen Union (called orange bus) from Hakone Yumoto Station to Shiunso. It takes 5 mins from Yumoto Station and 100 yen per person.

#### Is there a parking lot?

Accommodate 22 cars are free of charge, but there is limited number of customers using, please tell us in advance.



### Facilities and other services

#### Can I use a massage service and a aroma oil massage service?

Massage - 4,200 yen for 40 mins, Aroma Oil Massage - 13,650 yen for 40 mins. Both of them serve staying in room.

#### Is there a lending of DVD for children?

Lend at the front desk. The DVD of the movie will be Anpanman and Disney, and subject to availability.

#### Is Banquet available?

We do have a banquet hall, accommodate 90 people. ("All-you-can-drink deal" is available with beer, Japanese liquor, shochu, soft drinks, etc. 3,150 yen for 2 hour per person)

#### Do you have karaoke?

Banquet Hall - 10,500 yen for 2 hours at a time

Lounge - 3,150 yen for 2 hours per person with "all-you-can-drink" (Lounge here, there is a possibility to be with other customers)

#### What are the shop opening hours?

Open from 7:00 am - 8:00 pm, please voice over at the front desk during the night.

#### Do you have a lent of a wheelchair?

Yes. It is free of charge.

#### Do you have Go and Mahjong?

You can rent Go (1,575 yen), Mahjong (manual 4,200 yen), Oriental Chess (1,575 yen).



## Accommodation and Rooms



### Could you keep the luggage sent by courier?

Please fill out the remarks column of the document with your name and the stay days, send it to us and make a phone call or send an e-mail to us. However, we do not accept the handling of cash on delivery.

### Could you keep the simple luggage?

Before check-in, luggage storage after check-out is available at the reception. In addition, it is a popular service that sending your luggage to Hakone Yumoto Station at the time of your way. (no free)

### Is it the hot spring bath in the room?

It is hot boiled water in the room. However, 3 rooms with open-air bath are hot spring baths.

### Time of Check-in and Check-out.

Check-in usually 15:00 to 18:00

Check-out usually 10:00

Please let us know if the Check-in will be over 18:00 because of the meal setting problems. Early Check-in (14:00) and Late check-out (up to maximum 12:00) will be charged 1,575 yen for 1 hour per person.

### Is barrier-free possible?

It is not the complete barrier-free, in addition to lending a wheelchair, also available charter bath which the wheelchair can enter possibly.

### Can I connect to the Internet in the room?

You can connect to the Internet in some rooms and the lobby. We have the LAN cable you can use at the front desk because the wireless is enabled. In addition, there is a PC established at the lobby for free.

### Can I bring drinks when I Check-in?

We ask not to bring in such as the liquor. We will be charged a fee for bringing sake and wine. Fees will be changeable depending on the size.



## Reservation and Payment

### Do you charge service fee?

It is already included. We only ask 150 yen(per person) for bathing tax. (if it is a reservation from the Shiunso website)

### How much is the price for a child?

Over Junior High school : same as adult rate

Over Elementary school (same menu as adult, small amount meal, bedding) : 70 % of adult rate

4 to 6 years of age infants (meal for child, bedding) : 50 % of adult rate.

Infants (only meal for child) : 9,450 yen

Infants (only bedding) : 4,200 yen

Toddler (facilities fee included, meal and bedding Not included) : 1,050 yen

In the case of available with only meal or only bedding, there will be 525 yen for Yukata.



### How many months do I need before making a reservation?

There are more and more people make a next reservation on their staying. Except for the specific day such as New Year, reservation will be accepted from a year ago. Reservation for the specific day is possible from 6 months ago.

### How many days before charging the cancellation fee?

20 % of room rate from 4 days to 18:00 last day

50 % of room rate 18:00 before the day to the day in the morning

100% of room rate on the day or being canceled without contacting us.

(it is based on the reservation from Shiunso website, it can be charged by travel agency)

### When is the due day of increase or decrease the number of people?

As long as your room is ready, we accept it at any time. It is possible not to be accepted on the day because it is related to the arrangement of dishes. Please contact us earlier as possible.

### Do you accept credit card?

Making one time payment is possible with VISA, MASTER, JCB, AMEX, DINERS, etc.

In the case of payment is less than 10,000 yen, please acknowledge it beforehand because it is not available.

Cash card from Japanese bank will be available too.





THE CRANE WITH HANGING VILLAS

SHIUNSO

SHIUNSO

<http://www.shiunso.co.jp>

紫雲莊

紫雲莊